



Distr.
LIMITED

A/C.2/50/L.76
8 December 1995
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Пятидесятая сессия
ВТОРОЙ КОМИТЕТ
Пункт 95 повестки дня

УСТОЙЧИВОЕ РАЗВИТИЕ И МЕЖДУНАРОДНОЕ ЭКОНОМИЧЕСКОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО

Проект резолюции, представленный заместителем Председателя Комитета
г-ном Конором Мёрфи (Ирландия) на основе неофициальных консультаций
по проекту резолюции A/C.2/50/L.40

Второе Десятилетие промышленного развития Африки

Генеральная Ассамблея,

вновь подтверждая свою резолюцию 49/107 от 19 декабря 1994 года о программе на второе Десятилетие промышленного развития Африки, в которой она просила Генерального секретаря представить ей на ее пятидесятой сессии доклад об осуществлении этой резолюции,

вновь подтверждая также пункт 2 своей резолюции 49/102 от 19 декабря 1994 года,

подчеркивая обострившуюся безотлагательность содействия процессу индустриализации, которая является ключевым элементом развития развивающихся стран, и важную роль системы Организации Объединенных Наций, включая Организацию Объединенных Наций по промышленному развитию, переживающую процесс реформ, и ссылаясь на заявления Группы 77, Движения неприсоединившихся стран и Организации африканского единства от 29 сентября 1995 года, 20 октября 1995 года и 28 июня 1995 года, соответственно, о жизненно важной роли Организации Объединенных Наций по промышленному развитию в этой связи,

1/ A/50/518, приложение.

95-39480.R 081295 081295

/...

признавая необходимость расширения сотрудничества между африканскими странами, системой Организации Объединенных Наций и другими двусторонними и многосторонними

финансовыми учреждениями, а также африканскими региональными и субрегиональными организациями при осуществлении программы на второе Десятилетие,

признавая также важную роль индустриализации в обеспечении поступательного экономического роста и устойчивого развития в Африке в контексте Новой программы Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке в 90-е годы 2/,

признавая далее важное значение межконтинентального, межрегионального, регионального и субрегионального сотрудничества в осуществлении программы на второе Десятилетие,

отмечая далеко идущие последствия для осуществления программы на второе Десятилетие глубоких изменений в международной атмосфере сотрудничества в области развития, включая завершение Уругвайского раунда многосторонних торговых переговоров, а также необходимость принятия согласованных мер на национальном и международном уровнях, с тем чтобы африканские страны могли справиться с проблемами, вызванными недавними тенденциями в таких, в частности, областях, как международная торговля, и полностью использовать открывающиеся благодаря им возможности, и роль Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию в этой связи,

подчеркивая сохраняющуюся необходимость мобилизации адекватных ресурсов для осуществления программы на второе Десятилетие путем реализации инициатив, выдвигаемых на национальном и международном уровнях, включая создание благоприятного климата для прямых иностранных инвестиций, развития частного сектора, мелких и средних предприятий и расширения доступа на рынки.

признавая необходимость того, чтобы африканские страны более эффективно использовали как людские, так и финансовые ресурсы в процессе индустриализации,

отмечая с удовлетворением различные региональные и субрегиональные инициативы и состоявшиеся форумы, включая Конференцию министров промышленности африканских стран, состоявшуюся 6-8 июня 1995 года в Габороне, Ботсвана, и вклад Организации Объединенных Наций по промышленному развитию в работу по созыву и организации форумов по вопросам инвестирования промышленности, которые проводились с целью осуществления программы на второе Десятилетие,

1. принимает к сведению доклад Генерального секретаря об осуществлении программы на второе Десятилетие промышленного развития Африки (1993-2002 годы) 3/;

2/ Резолюция 46/151, приложение, раздел II.

3/ A/50/487.

2. подчеркивает важность сотрудничества в области промышленного развития и благоприятного инвестиционного и делового климата на международном, региональном, субрегиональном и национальном уровнях для содействия расширению, диверсификации и модернизации производственной базы в развивающихся странах;

3. предлагает системе Организации Объединенных Наций, в частности Организации Объединенных Наций по промышленному развитию и Экономической комиссии для Африки, а также Организации африканского единства и всем другим участникам процесса развития по-прежнему играть активную и более эффективную роль в осуществлении программы на второе Десятилетие с учетом обязательств, взятых в этой связи в Новой программе Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке в 90-е годы;

4. поощряет правительства африканских стран к укреплению национальных комитетов по вопросам второго Десятилетия для обеспечения эффективного контроля за осуществлением предусмотренных Десятилетием мероприятий и выработки эффективной стратегии реагирования на проблемы и требования, возникающие в силу изменения обстановки, в которой протекает процесс индустриализации на национальном и международном уровнях, и на открывающиеся благодаря этому возможности;

5. подчеркивает сохраняющуюся необходимость оказания технической и финансовой помощи со стороны системы Организации Объединенных Наций, а также двусторонних и многосторонних источников в целях поддержки усилий африканских стран по достижению целей второго Десятилетия, а также необходимость того, чтобы африканские страны расширяли сотрудничество между собой в таких областях, как промышленная политика, организационное развитие, развитие людских ресурсов, технологии и инвестиции;

6. предлагает Организации Объединенных Наций по промышленному развитию облегчить обмен информацией между правительствами африканских стран о мероприятиях, проводимых на национальном уровне в сотрудничестве с системой Организации Объединенных Наций и при поддержке двусторонних и многосторонних партнеров по осуществлению программы на второе Десятилетие, с тем чтобы способствовать подготовке последующих докладов Генерального секретаря об осуществлении программы;

7. призывает Организацию Объединенных Наций по промышленному развитию, Экономическую комиссию для Африки и Организацию африканского единства расширить оказываемую ими помощь и координировать их мероприятия по развитию людских ресурсов в промышленности в целях повышения конкурентоспособности промышленного сектора в Африке с учетом глобализации производства и увеличения соответствующих торговых, инвестиционных и технологических потоков;

8. просит Генерального секретаря в сотрудничестве со всеми соответствующими организациями, фондами и программами системы Организации Объединенных Наций принять во внимание осуществление программы на второе Десятилетие при подготовке к проведению в 1996 году среднесрочного обзора осуществления Новой программы Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке в 90-е годы;

9. просит также Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят второй сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.